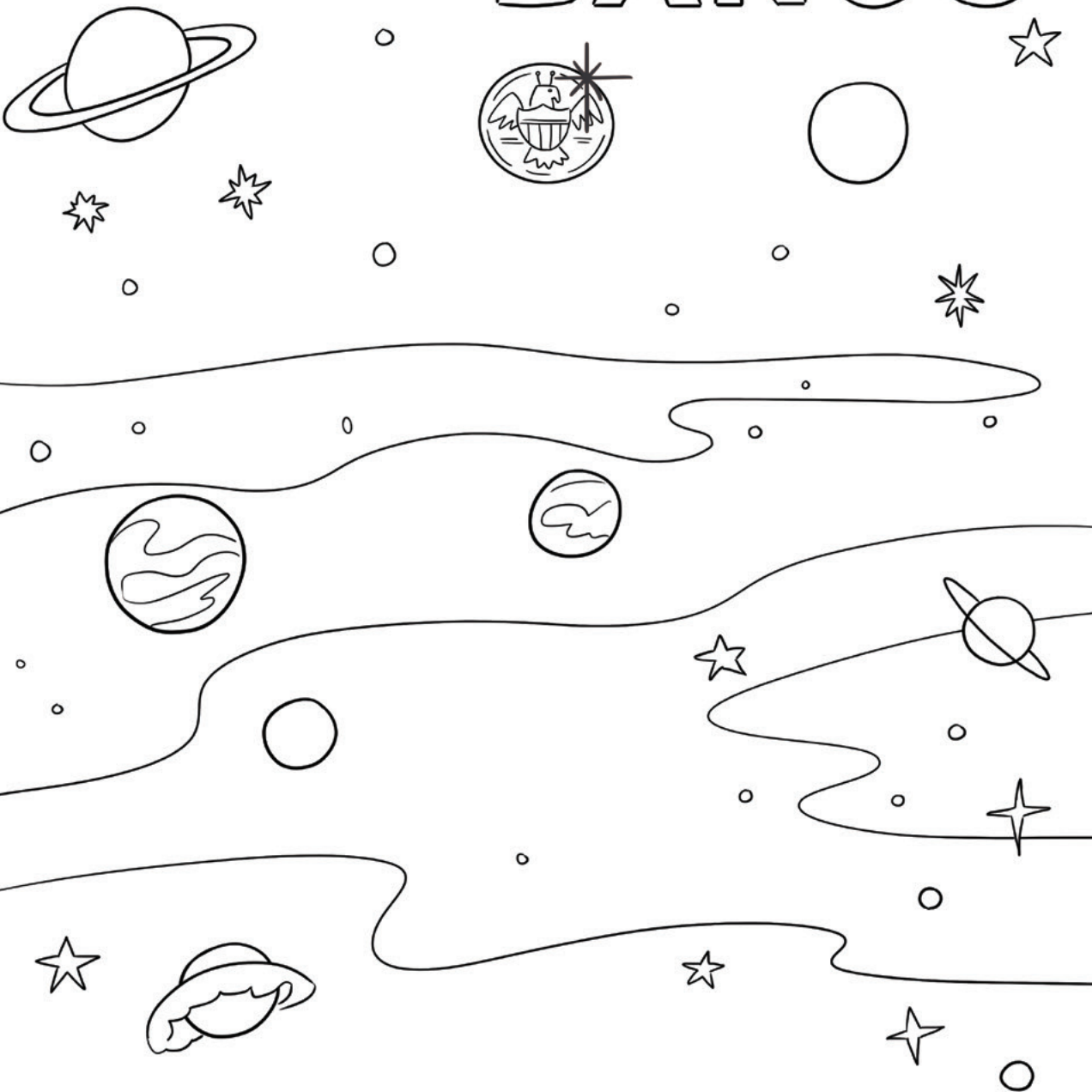
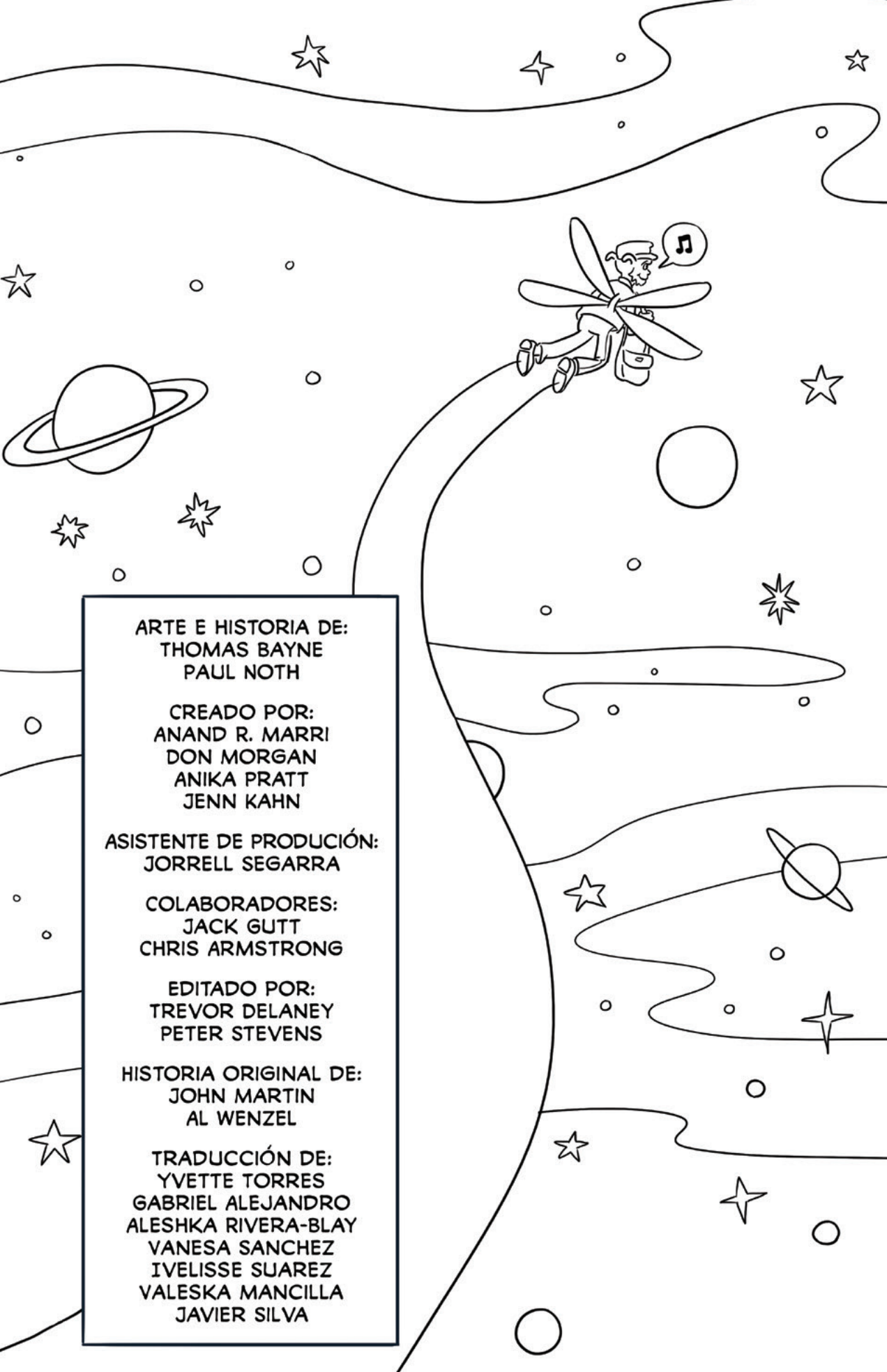


HABÍA UNA VEZ UN BANCO



BANCO DE LA RESERVA FEDERAL DE NUEVA YORK



ARTE E HISTORIA DE:
THOMAS BAYNE
PAUL NOTH

CREADO POR:
ANAND R. MARRI
DON MORGAN
ANIKA PRATT
JENN KAHN

ASISTENTE DE PRODUCCIÓN:
JORRELL SEGARRA

COLABORADORES:
JACK GUTT
CHRIS ARMSTRONG

EDITADO POR:
TREVOR DELANEY
PETER STEVENS

HISTORIA ORIGINAL DE:
JOHN MARTIN
AL WENZEL

TRADUCCIÓN DE:
YVETTE TORRES
GABRIEL ALEJANDRO
ALESHKA RIVERA-BLAY
VANESA SANCHEZ
IVELISSE SUAREZ
VALESKA MANCILLA
JAVIER SILVA

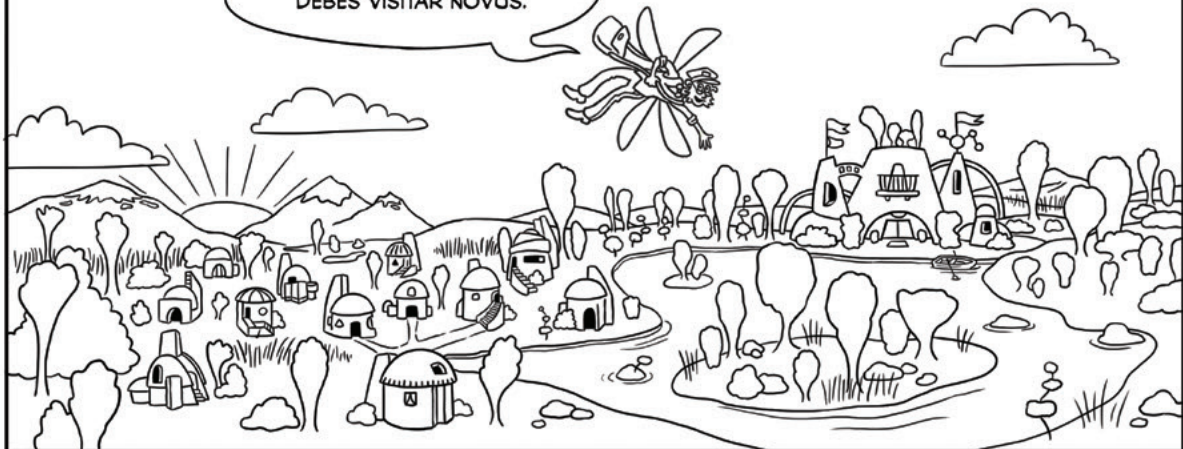
LEJOS, MUY LEJOS—AL OTRO LADO DEL UNIVERSO—HAY UN PEQUEÑO PLANETA LLAMADO NOVUS.



¡OYE, AHÍ ESTÁ!



CUANDO TE ENCUENTRES EN EL FONDO DEL UNIVERSO, DEBES VISITAR NOVUS.



AQUÍ LA GENTE TRABAJA MUCHO, PERO TAMBIÉN SABEN PASARLA BIEN.



¿ESTÁS LISTO PARA LA FIESTA DE ESTA NOCHE?

HE ESTADO PRACTICANDO MÍOS PASOS DE BAILE.



LOS HABITANTES DE NOVUS
INTERCAMBIAN COSAS ENTRE ELLOS PARA
OBTENER LO QUE QUIEREN Y NECESITAN.



TE CAMBIO ESTE
PESCADO POR UN
ENVASE DE MIEL.

¡DE
ACUERDO!

¿DOS RUEDITAS
POR DOS DULCES?

DAME UNA RUEDITA MÁS
Y TENEMOS UN TRATO.

¿REPARO TU RELOJ
A CAMBIO DE UN
PAR DE MEDIAS?

<->-||->-//:'<.*
>>[-|\\|/!_-:<\\
//|--=//|<->-\\|
>-\\|/|>->|[-.

* TRADUCCIÓN: "CLARO."

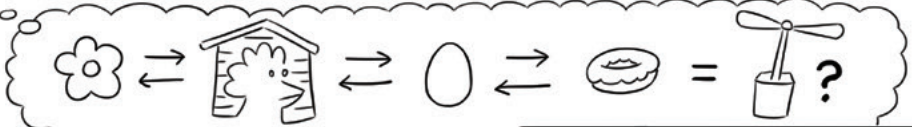
ESTE SISTEMA DE INTERCAMBIO DE BIENES Y SERVICIOS
SE LLAMA "TRUEQUE" Y FUNCIONA BASTANTE BIEN
SI LAS COSAS NO SE COMPLICAN MUCHO...



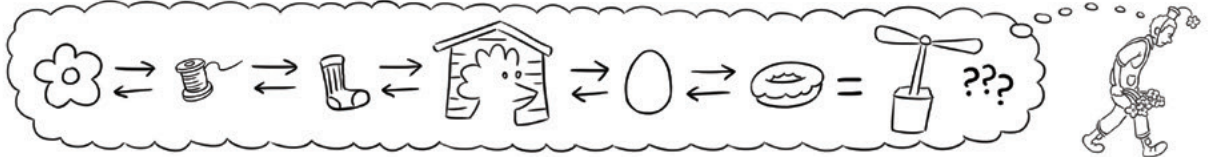
MIENTRAS TANTO...

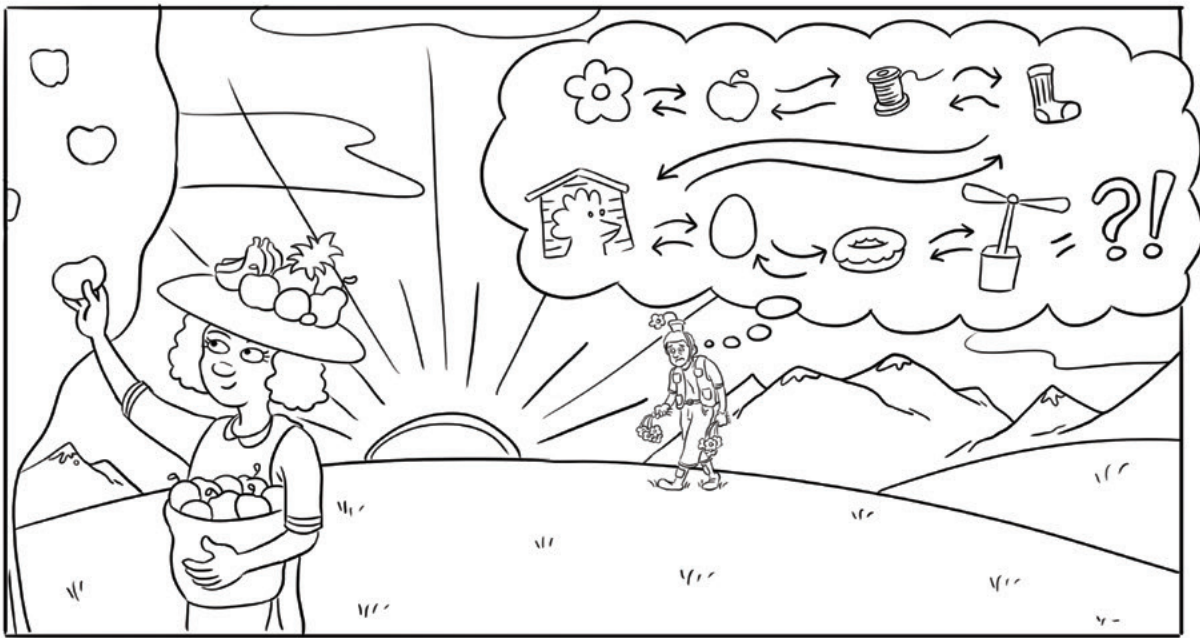


PERO DESCUBRIÓ QUE BKR-3000, EL ROBOT PANADERO, TAMBIÉN ESTABA PREPARÁNDOSE PARA EL FESTIVAL.



EL TRUEQUE SE ESTABA COMPLICANDO.





UNO POR UNO, LOS HABITANTES DE NOVUS FUERON CONTANDO SUS PROBLEMAS A LA PRESIDENTA TILI.

RESULTÓ QUE ORICK NO ERA EL ÚNICO CON PROBLEMAS.

¡QUÉ FORMA MÁS RIDÍCULA DE TRABAJAR!

¡TODOS ESTÁN HACIENDO ESTOS INTERCAMBIOS INDIRECTOS PARA OBTENER COSAS QUE NI SIQUERA QUIEREN!

¿NO HABRÁ UNA MEJOR MANERA DE ADQUIRIR LAS COSAS QUE QUEREMOS?



¿Y SI TODOS DECIDIMOS ACEPTAR UNA COSA ESPECÍFICA A CAMBIO DE CUALQUIER BIEN O SERVICIO?

ENTONCES ESA COSA TENDRÍA VALOR PARA TODOS.

DEBE SER ALGO QUE PODAMOS MULTIPLICAR EN CASO DE TRANSACCIONES GRANDES.

¡DE LA MISMA MANERA QUE YO MULTIPLICO MIS MANZANAS!

PERO... ¿UN MEDIO DE CAMBIO PARA CUALQUIER TRUEQUE? ESO NOS AHORRARÍA MUCHO TIEMPO, PERO ¿QUÉ TIPO DE COSA SERÍA?



¿PECES? HAY MUCHOS EN EL MAR...

¿USAR PECES NO SERÍA UN POCO... INCONVENIENTE?

ADEMÁS DE ASQUEROSO.





10 AÑOS MÁS TARDE...

EL PLANETA NOVUS SE HABÍA HECHO MUY POPULAR.

SUPONGO QUE LOS LUGARES BONITOS COMO ESTE NO SE MANTIENEN EN SECRETO POR MUCHO TIEMPO.



LOS HABITANTES USABAN TANTOS DÉCIMOS QUE RALÓ NECESITÓ UN EDIFICIO SEGURO PARA PODER GUARDAR LOS DÉCIMOS EN CUENTAS PERSONALES.

EL EDIFICIO DE RALÓ, EL BANCO DEL RÍO, FUE EL PRIMER BANCO PLANETARIO DE NOVUS.



PUESTO QUE LOS DÉCIMOS SIMPLIFICABAN LOS TRUEQUES, LOS NEGOCIOS PODÍAN CRECER RÁPIDAMENTE.



LA SOCIEDAD SE ESTABA DESARROLLANDO.

ORICK Y RENNA COMENZARON UNA FAMILIA. AHORA TENÍAN UNA HIJA LLAMADA FLORA.

FLORA TENÍA UN AMIGO LLAMADO GLIX, QUE VIAJÓ CON SU FAMILIA DESDE EL OTRO EXTREMO DE LA GALAXIA A PASAR SUS VACACIONES EN NOVUS.



ESTO LO TRAJE DE MI PLANETA. ALLÁ LE DECIMOS "HELADO".

TODO EL MUNDO NECESITA ESTO EN SUS VIDAS.





LES PONDRÉ MI NOMBRE. UN "RALÓ DÉCIMO" VALDRÁ DIEZ DÉCIMOS REGULARES. SOLO TENGO QUE ASEGURARME DE TALLAR LAS LETRAS AL REVÉS PARA QUE LEA CORRECTAMENTE.



FASCINANTE.



SPLAT!



UPS.

¿DÓLAR?

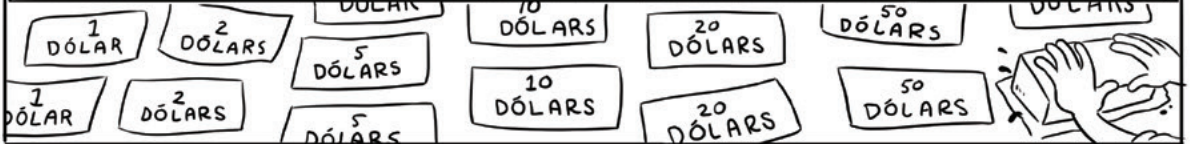


UM... SÍ. PENSÉ QUE PODÍAMOS LLAMARLOS "DÓLARES".

¡ME ENCANTA! ¡VAMOS A PONER ESTOS DÓLARES EN CIRCULACIÓN!



LOS NUEVOS DÓLARES FUERON TAN POPULARES QUE RALÓ TUVO QUE EMPEZAR A HACERLOS EN VARIAS DENOMINACIONES.

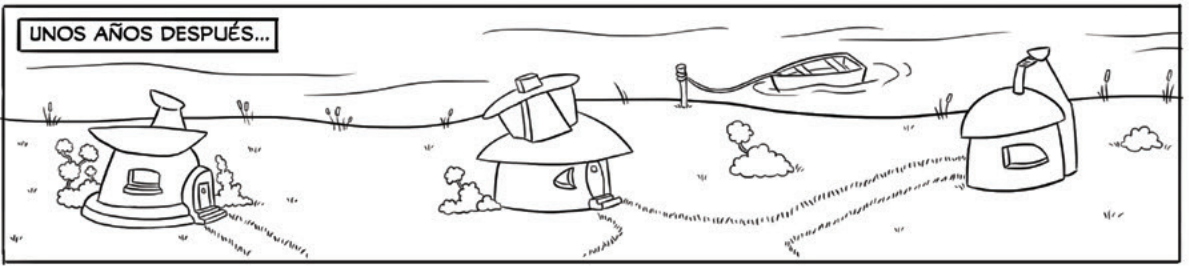


AHORA ERA POSIBLE HACER COMPRAS GRANDES CON LA MISMA FACILIDAD QUE LAS PEQUEÑAS.



LOS DÓLARES, UN TIPO DE BILLETE DE BANCO, Y LOS DÉCIMOS, UN TIPO DE MONEDA, SE CONOCÍAN COLECTIVAMENTE COMO "DINERO".

UNOS AÑOS DESPUÉS...



LA ECONOMÍA DEL PLANETA HABÍA CRECIDO AÚN MÁS.



LOS HABITANTES DE NOVUS
PODÍAN CRECER SUS
NEGOCIOS CON MÁS FACILIDAD.



FLORA Y GLIX, POR EJEMPLO, USARON LOS
DÓLARES QUE HABÍAN GANADO PARA CONVERTIR
SU PUESTO DE HELADO EN UN NEGOCIO
PRÓSPERO, ¡CON TODO Y SERVICIO DE ENTREGA!

¿PODRÍAS CONSTRUIR TRES
NUEVOS GARAJES, DOS
ESTABLOS PARA CABALLOS
Y MEDIA DOCENA DE...



¡MI HELADO!

¡JUSTO A TIEMPO!

¡SÍ!

A LA PRESIDENTA TILI LE ENCANTABA
QUE LE LLEVARAN HELADO CADA SEMANA.

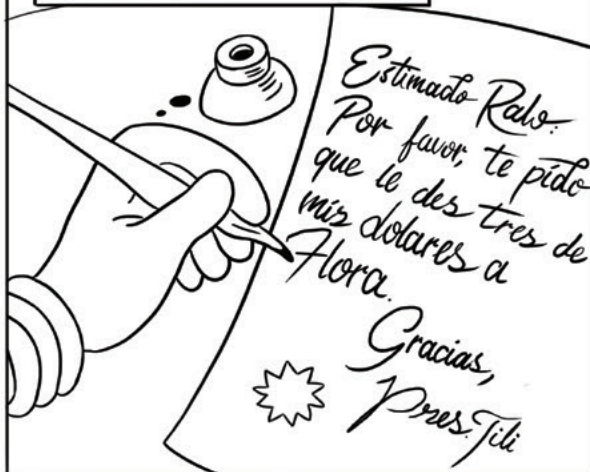


...PERO CUANDO FUE A
BUSCAR DINERO PARA
PAGARLE A FLORA...

¡NO TENGO
DINERO AQUÍ!



CLARO ESTÁ, LA PRESIDENTA TILI TENÍA DINERO. SU DINERO ESTABA EN EL BANCO DEL RÍO. ASÍ QUE LE ESCRIBIÓ UNA CARTA A RALÓ...



...DADO QUE LA PRESIDENTA TILI AUTORIZÓ ESTE INTERCAMBIO CON SU FIRMA OFICIAL, VOY A DARLES TRES DE SUS DÓLARES.



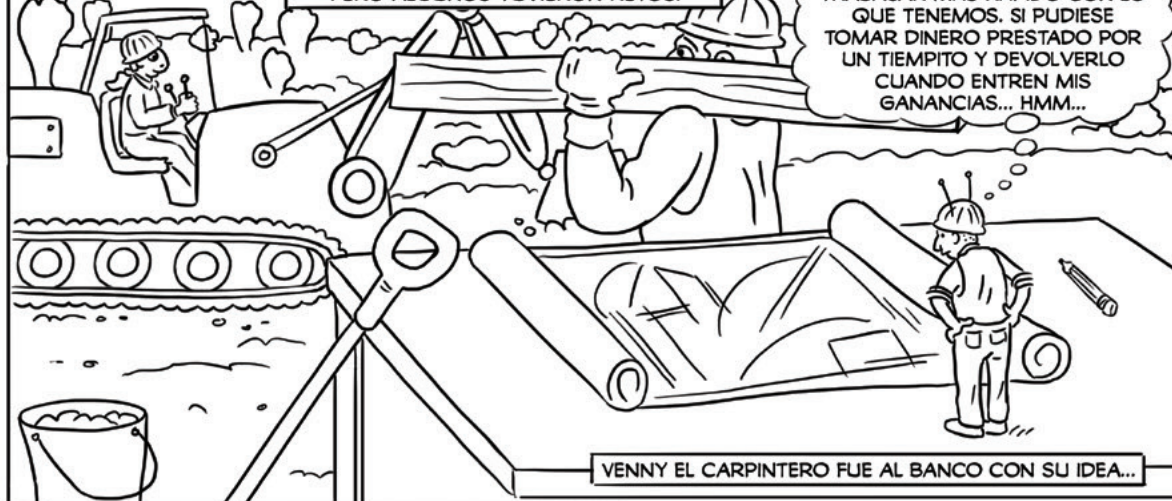
ESTO ERA ALGO NUEVO EN LAS RESPONSABILIDADES DE RALÓ EN EL BANCO, UNA QUE LE PARECIÓ INTERESANTE...

SI ÉL DISEÑABA UNA MANERA DE QUE ESTAS CARTAS OFICIALES -O CHEQUES- SE PUDIESEN USAR REGULARMENTE, LAS COMPRAS DE TODOS LOS HABITANTES SERÍAN MÁS FÁCILES.

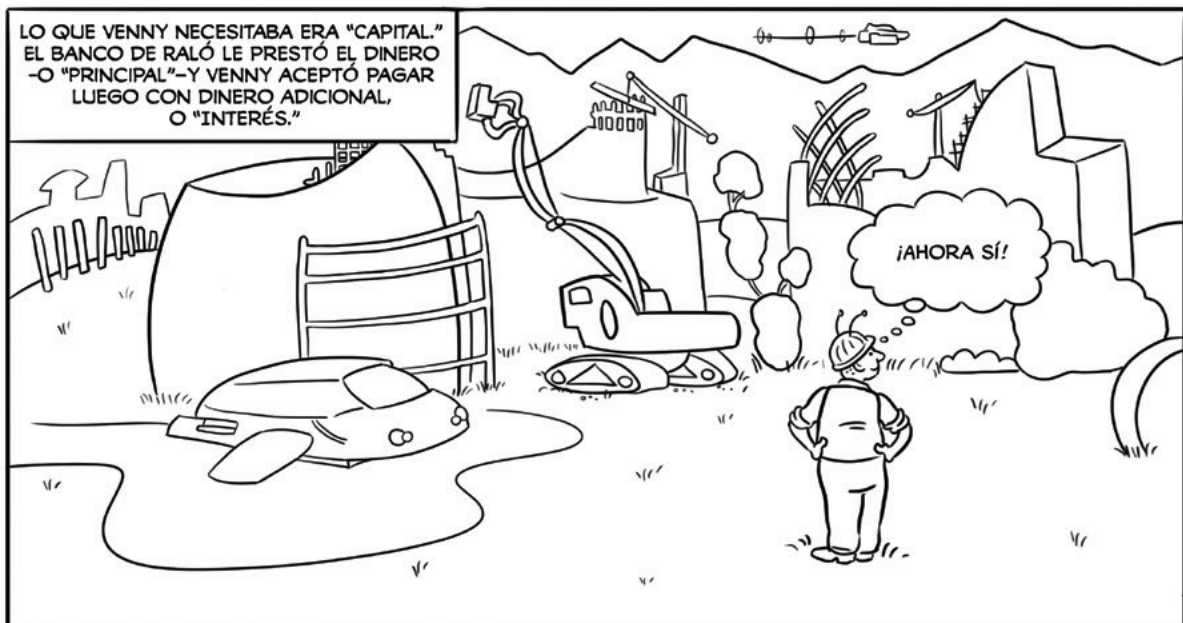


LOS NEGOCIOS SEGUÍAN CRECIENDO.

PERO ALGUNOS TUVIERON RETOS.



VENNY EL CARPINTERO FUE AL BANCO CON SU IDEA...





POCO DESPUÉS, LOS PRÉSTAMOS ERAN ALGO COMÚN EN NOVUS, Y LA CONSTRUCCIÓN ESTABA EN PLENO AUGE.

APARECÍAN NEGOCIOS NUEVOS POR TODOS LADOS...

Y LOS NEGOCIOS VIEJOS ESTABAN CRECIENDO.



CON LAS VACACIONES DE VERANO A LA VUELTA DE LA ESQUINA, FLORA Y GLIX SABÍAN QUE IBAN A NECESITAR MUCHO HELADO PARA SUS CLIENTES.



LOS JÓVENES EMPRESARIOS SACARON UN PRÉSTAMO CON EL BANCO DEL RÍO, PARA PODER IMPORTAR MÁS HELADO QUE NUNCA ANTES.

AQUÍ TIENEN. ¡NO PODEMOS TENER VACACIONES DE VERANO SIN HELADO!



EL DÍA SIGUIENTE...

¡Y LA FILA ESTÁ LARGUÍSIMA! ¿DÓNDE ESTÁ EL CARGAMENTO?

¡AQUÍ VIENE!



RALÓ LLEGÓ AL
=SEGUNDO BANCO PLANETARIO=





LOS RESIDENTES DECIDIERON CREAR Y FINANCIAR UN BANCO CENTRAL QUE PUDIERA MONITOREAR LA SALUD DE TODOS LOS BANCOS DE NOVUS, ASEGURAR QUE LOS BANCOS TUVIERAN SUFICIENTES RESERVAS DE DINERO Y PRESTARLES DINERO EN CASOS DE ESTAMPIDAS BANCARIAS U OTRAS EMERGENCIAS.



¡CREO QUE ES UNA IDEA MARAVILLOSA!

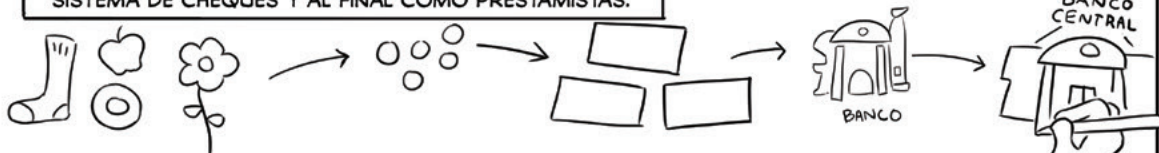
ESTOY DE ACUERDO.



EL BANCO CENTRAL DE NOVUS TENDRÁ TAREAS Y RESPONSABILIDADES SIMILARES A LAS QUE TIENEN USTEDES AL OTRO LADO DE LA GALAXIA EN EL PLANETA TIERRA.



PRIMERO, EL DINERO REEMPLAZÓ EL TRUEQUE. DESPUÉS SE DESARROLLARON LOS BANCOS; AL COMIENZO PARA GUARDAR EL DINERO, LUEGO COMO OPERADORES DEL SISTEMA DE CHEQUES Y AL FINAL COMO PRESTAMISTAS.



CON EL TIEMPO SE ESTABLECIÓ UN BANCO CENTRAL PARA ASEGURARSE DE QUE LOS BANCOS NO PRESTARAN NI POCO NI DEMASIADO DINERO.

BANCO CENTRAL



BANCO NACIONALES, REGIONALES Y LOCALES





...ESTA HISTORIA CONTINUARÁ EN

“LA HISTORIA
DE LA RESERVA
FEDERAL”



PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE EL EQUIPO
DE DIVULGACIÓN Y EDUCACIÓN DE LA
FED DE NUEVA YORK, VISITE:

NEWYORKFED.ORG/OUTREACH-AND-EDUCATION

BANCO DE LA RESERVA FEDERAL DE NUEVA YORK
COMUNICACIONES Y DIVULGACIÓN
33 LIBERTY STREET
NEW YORK, NY 10045

PROHIBIDA LA REVENTA

PARA DESCARGAR GRATUITAMENTE, VISITE:
NYFED.ORG/COMICBOOKS